Extrait du El Correo

https://www.elcorreo.eu.org/Guatemala-Operacion-Sofia-Documentos-del-Genocidio

Guatemala Operación Sofía : Documentos del Genocidio

- Notre Amérique - Terrorisme d'Etat - Guatemala -

Date de mise en ligne : dimanche 6 décembre 2009

Copyright © El Correo - Tous droits réservés

National Security Archive Electronic Briefing Book No. 297
Washington, DC, 2 de Diciembre de 2009 -

Reed in english

De conformidad con un amplio conjunto de registros internos presentado como evidencia frente a la Audiencia Nacional de España y publicado hoy en la página web del National Security Archive, el ejército de Guatemala, bajo la dirección del gobernante militar Efraín Ríos Montt, condujo durante 1982 una deliberada campaña contrainsurgente encaminada a masacrar miles de campesinos indígenas. Los archivos de la "Operación Sofía" detallan las responsabilidades oficiales de lo que en 1999, la Comisión de Esclarecimiento Histórico (apoyada por la Organización de Naciones Unidas) denominó "actos de genocidio en contra de grupos del pueblo maya".

Kate Doyle, analista del *National Security Archive* presentó la documentación como evidencia en el caso internacional de genocidio, que está siendo investigado por el juez Santiago Pedraz en Madrid. La señora Doyle testificó hoy frente al juez Pedraz acerca de la autenticidad de los documentos, los cuales fueron obtenidos de fuentes de inteligencia militar de Guatemala. A principios del presente año, el Ministro de la Defensa, General Abraham Valenzuela González alegaba que el ejército no podía localizar los documentos ni entregarlos a un juez en Guatemala, tal y como ordenó la Corte de Constitucionalidad en 2008.

Luego de meses de análisis, los cuales han incluido la evaluación de los membretes y firmas de los documentos, además de comparaciones con otros registros militares disponibles, Doyle dice : "hemos determinado que estos registros fueron creados por oficiales militares, durante el régimen de Efraín Ríos Montt, con el objeto de planificar e implementar una política de 'tierra arrasada' en comunidades mayas de Quiché. Los documentos registran los ataques militares genocidas en contra de poblaciones indígenas de Guatemala".

La aparición de los documentos originales de la "Operación Sofía" permite, por primera vez, vislumbrar públicamente archivos militares secretos, que corresponden la campaña contrainsurgente que provocó la masacre de decenas de miles de civiles mayas, a lo largo de los primeros años 80 y que dio origen al desplazamiento de cientos de miles de personas más que huyeron de los ataques del ejército en contra de sus comunidades. Los registros contienen referencias explícitas del asesinato de hombres desarmados, mujeres y niños, la quema de viviendas, destrucción de cosechas, sacrificio de animales y bombardeos aéreos indiscriminados en contra de refugiados que intentaban escapar de la violencia.

Entre las 359 páginas de documentos originales de planificación, directrices, telegramas, mapas e informes manuscritos de patrullajes, se encuentra también la orden inicial para llevar a cabo la operación que puso en marcha, el 8 de julio de 1982, el Jefe del Estado Mayor, Héctor Mario López Fuentes. Los registros dejan claro que la Operación Sofía se ejecutó como parte de la estrategia militar del presidente de facto de Guatemala, General Efraín Ríos Montt, bajo el mando y control de altos oficiales militares del país, lo cual incluye al entonces Viceministro de la Defensa, General Mejía Víctores. Ambos generales son acusados en el caso internacional de genocidio que conoce la corte española.

La publicación de hoy incluye un extracto del análisis de Kate Doyle sobre los documentos de la Operación Sofía, así como fotografías de la región Ixil, las cuales fueron tomadas en 1982 por la periodista gráfica y activista de derechos humanos, Jean-Marie Simon.

Documents :

Copyright © El Correo

Operación Sofía : Ejército de Guatemala (PDF - 70 MB)8 Julio - 20 Agosto 1982

El archivo de la Operación Sofía es una colección encuadernada de 359 páginas de documentos enviados desde y hacia el Estado Mayor General del Ejército (EMGE), el comandante de los Paracaidistas (quienes planearon y llevaron a cabo la operación), el comandante de la Fuerza de Tarea "Gumarcaj", el comandante de la zona militar de Huehuetenango, y los oficiales de los batallones, compañías, y patrullas del Ejército quienes llevaron a cabo la ofensiva.

Análisis Doyle

Análisis de la Operación Sofía - Extracto de un análisis de Kate Doyle sobre los documentos de Operación Sofía.

For more information contact :
Kate Doyle - kadoyle@gwu.edu

Copyright © El Correo